

3. jún 2025  
UTOROK

23/25

0,80 €

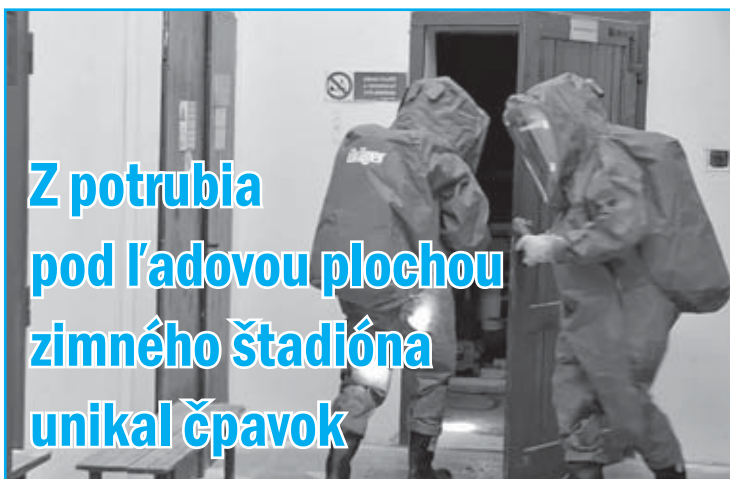
ROČNÍK 24

# PODDUKLIANSKE Novinky

[www.podduklianskenovinky.sk](http://www.podduklianskenovinky.sk) / [redakcia@podduklianskenovinky.sk](mailto:redakcia@podduklianskenovinky.sk)

[www.facebook.com/Podduklianskenovinky](https://www.facebook.com/Podduklianskenovinky)

**Z potrubia  
pod ľadovou plochou  
zimného štadióna  
unikal čpavok**



**V Údolí smrti  
pribudol  
tank pre deti**



**Starostovia na sneme  
i v parlamente**



**Konala sa  
rybárska  
súťaž**



9 771337 618008



23

# Z potrubia pod ľadovou plochou zimného štadióna unikal čpavok

Rušno bolo v areáli zimného štadióna vo Svidníku v uplynulý utorok večer a vlastne takmer celú noc. Unikal tam čpavok. Hasiči zasahovali takmer šesť hodín. Zástupcovia Technických služieb mesta Svidník ako prevádzkovatelia štadióna potvrdili, že o poruche vedeli. Objednanej oprave však predchádzali dramatické chvíle.

*„Zacítil som strašný smrad, kde sa nedalo dýchať. Ja osobne neviem, ako čpavok smrdí, ale bolo to niekoľkonásobne krát smradľavejšie, ako klasická močovina, ktorá sa používa do vozidla,“* povedal nám Svidničan Ivo Jackanin, ktorý zápach cítil vo svojom areáli v susedstve zimného štadióna a kúpaliska. Práve on kontaktoval hasičov, aby preverili, odkiaľ nepríjemný zápach pochádza.

*„V utorok 27. mája krátko pred 20:45 hod. bol ohlásený zápach neznámej látky v blízkosti Zimného štadióna na Bardejovskej ulici vo Svidníku. Na mieste zasahovalo deväť príslušníkov Hasičského a záchranného zboru z hasičských staníc Svidník, Stropkov a Prešov s piatimi kusmi hasičskej techniky,“* konštatovala hovorkyňa Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Prešove Miroslava Knišová.

Podľa jej ďalších slov hasiči vykonaným prieskumom a pomocou detekčnej techniky zistili únik nebezpečnej látky - čpavku z technológie v strojovni štadióna.

Konkrétne pod zemou a z potrubia vedúceho zo strojovne do priestorov štadióna. Na miesto prišiel aj riaditeľ Technických služieb mesta Svidník Michal Goriščák a tiež vedúci Odboru krízového riadenia Okresného úradu vo Svidníku Jozef Šepitka. *„Mali sme nahlásenú poruchu už skôr z dôvodu, že bolo v priestoroch strojovne jemne cítiť zápach čpavku. Objednali sme si firmu, ktorá sa venuje týmto servisným prácam,“* potvrdil Michal Goriščák s tým, že predprípravu naplánovanej opravy zvládli už v utorok cez deň.

Čpavok potrebovali z potrubia, ktorého je na celej ploche takmer 20 kilometrov, dostať preč. Pomôcť mali nádoby, umiestnené za budovou strojovne štadióna. *„Firma v rámci tých servisných prác musela vyprázdniť potrubie, kde sa čpavok nachádza, a z tohto dôvodu aj bolo cítiť ten čpavok po okolí,“* ozrejmil Michal Goriščák a pracovník špecializovanej firmy ho doplnil:



Hasiči vykonaným prieskumom a pomocou detekčnej techniky zistili únik nebezpečnej látky - čpavku z technológie v strojovni štadióna

*„To sa len odplyňuje. Keď sa vyprázdňuje potrubie, aby sa nevypúšťalo do vzduchu, ale zneutralizuje sa do vody. Potrubie musí byť prázdne, pretože pod tlakom sa nedá robiť, musí to byť prázdne, pustí sa vzduch a tak sa opraví potrubie.“*

Chlapi zo špecializovanej firmy tvrdili, že to, čo sa stalo na svidníckom zimnom štadióne, je pomerne bežné. „Je to len bodová korózia, čo sa stane väčšinou pod izoláciou. Odhniže tam časť zvaru, čo je bežné, stáva sa to. Nie je to prvý štadión alebo nejaké zariadenie, kde sa niečo také stalo.“

Hasiči však v utorok večer špeciálnym prístrojom namerali veľmi vysoké hodnoty čpavku v ovzduší. Museli preto konať. Priestory strojovne odvetrávali. Pod zemou sa snažili poškodené miesto utesniť. Po takmer šiestich hodinách boli namerané hodnoty v norme. *„Zasahujúcim hasičom v ochranných protichemických oblekoch a s nasadenými autonómnymi dýchacími prístrojmi sa podarilo zamedziť ďalšiemu úniku nebezpečnej látky.“*

*Následne bolo pomocou detekčnej techniky vykonané kontrolné meranie koncentrácie nebezpečnej látky. Po nameraní bezpečných hodnôt bolo miesto udalosti odovzdané zástupcom mesta Svidník. Pri udalosti nedošlo k žiadnym zraneniam,“* dodala ešte hovorkyňa hasičov v Prešovskom kraji Miroslava Knišová.

Utorková večerná porucha je prvá vážnejšia na pätnásťročnom potrubí chladenia zimného štadióna. Ten zastrešili pred tromi rokmi, no technológie ostali pôvodné.

Podľa slov riaditeľa Technických služieb mesta Svidník Michala Goriščáka, podobné poruchy nateraz nehrozia, tu aktuálnu špeciálna firma odstránila. Napriek tomu sa podľa neho

treba zamýšľať už aj nad obnovou chladiacich zariadení, ktoré sú nevyhnutnou súčasťou zimného štadióna a ako sme už uviedli, majú už pätnásť rokov.

Hasiči v utorok večer špeciálnym prístrojom namerali veľmi vysoké hodnoty čpavku v ovzduší. Museli preto konať...

(ps)



## Kto a kedy sa stane piatym členom svidníckej Mestskej rady?

**Vo svidníckom Mestskom zastupiteľstve už od marca tohto roku pôsobí nový poslanecký klub. O jeho založení informoval poslanec Matúš Majda, ktorý sa stal predsedom poslaneckého klubu KDH.**

Okrem neho členmi tohto poslaneckého klubu sú poslanci Martin Miščík, Martin Ždiňak, Juraj Antoša a Stanislav Hvozda.

Možno aj v kontexte so vznikom tohto poslaneckého klubu za zmienku stojí informácia ešte zo záveru apríla, kedy sa konalo zasadnutie Mestskej rady vo Svidníku pred májovým zasadnutím Mestského zastupiteľstva. To už bolo jasné, že primátorka Svidníka Marcela Ivančová si za svojho nového zástupcu vybrala poslanca Vladimíra Kaliňáka. Ten sa viceprimátorom Svidníka stal po tom, čo sa dlhoročný viceprimátor Michal Goriščák ujal funkcie riaditeľa

Technických služieb mesta Svidník a výkon tejto funkcie je nezlúčiteľný s výkonom funkcie poslanca a viceprimátora mesta.

Na už spomínanom zasadnutí svidníckej Mestskej rady 28. apríla došlo k zaujímavému momentu, ktorý sme už tak trochu naznačili. Mestská rada stále nie je kompletná, keďže jej nového člena po odchode Michala Goriščáka primátorka Marcela Ivančová stále nenavrhol. Michal Goriščák je pritom riaditeľom Technických služieb mesta Svidník od 1. februára.

Na aprílovom zasadnutí Mestskej rady boli prítomní len Vladimír Kali-

ňák ako člen a viceprimátor zároveň a Matúš Majda s Martinom Miščíkom. Vladimír Žak ako štvrtý člen Mestskej rady bol ospravedlnený.

Po otvorení zasadnutia Mestskej rady nasledovala informácia o kontrole plnenia uznesení Mestskej rady vo Svidníku a následne informácia o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva vo Svidníku.

Po tomto bode sa poslanec a člen Mestskej rady Matúš Majda zaujímal ohľadom doplnenia piateho člena Mestskej rady. Podľa zápisnice zverejnenej na stránke mesta primátorka Marcela Ivančová informovala, že k tejto téme do konca týždňa plánuje zvolať stretnutie so všetkými poslancami. Rokováciu miestnosť následne opustili členovia Mestskej rady Matúš Majda a Martin Miščík. Primátorka Marcela Ivančová konštatovala,

že rokovanie Mestskej rady nie je uznávaniaschopné, poďakovala za účasť a zasadnutie ukončila. V programe rokovania Mestskej rady bolo pritom ešte niekoľko bodov.

Májové zasadnutie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku doplnenie piateho člena svidníckej Mestskej rady neprinieslo. Primátorka Marcela Ivančová akurát v závere informovala, že najbližšie zasadnutie bude v júni a plánuje sa na ňom schvaľovať záverečný účet a budú sa zaoberať aj témou Gymnázium DH.

Podľa najnovších informácií však vedenie mesta plánuje tému Gymnázia DH rozobrať až na plánovanom septembrovom zasadnutí po letných prázdninách. Či dovtedy spoznáme aj nového člena Mestskej rady, však zatiaľ odhadnúť nevedno...

(ps)

## Tank ako detská preliezačka v Údolí smrti

**Takáto detská preliezačka tu ešte nebola. Majú ju pri vstupe do Údolia smrti na centrálnom parkovisku s altánkami smerom na Nižnú Pisanú. Nechcú, aby deti liezli po tankoch, ktoré sú vojenskými exponátmi. Vyrobili im preto tank, na ktorom sa budú môcť vyšantíť koľko len budú chcieť.**

Zložený je z viacerých častí, ktoré vo finále tvoria ozajstný tank. „Na dĺžku je to šesť metrov, na šírku tri metre a na výšku 2 celých sedem metrov, čiže reálne rozmery skutočného tanku. Je to v podstate verná kópia tanku T34, ktorý sa používal v druhej svetovej vojne. Je to kópia tanku, aké sú v tomto regióne rozmiestnené po kopci,“ povedal nám Martin Feciskanin z firmy KOVMAK, ktorá tank na objednávku obce Kružlová vyrobila. Projekt financovala Miestna akčná skupina (MAS) Dukla z Pôdohospodárskej platobnej agentúry.

„V našom katastri je osem tankov T34 sovietskych, ale po tých tankoch by sa nemalo loziť, tak sme vytvorili také detské ihrisko v tvare tanku a po ňom môžu loziť, koľko sa im chce“ povedal starosta obce Kružlová Adrián Gužo. V dielni ho vyrábali mesiac, no a zložený ho mali hneď niekoľkokrát. Po tom, čo

ho previezli do Údolia smrti, skúseným chlapom z firmy KOVMAK montáž trvala ani nie dve hodiny. „Je to klasická oceľ s povrchovou úpravou zinkovaním, čiže tá konštrukcia je celá zinkovaná, takže mala by vydržať dlhé roky,“ zdôraznil

Martin Feciskanin a starosta Adrián Gužo ho doplnil.

„Deti môžu využívať všetky otvory, priestory tohto tanku, môžu sa po ňom štverať, môžu vyliezť až hore do tej vežičky.“

Starosta Kružlovej, ktorý preliezačku v tvare tanku vymyslel, má v zásobe aj ďalšie plány. Zaujímavosťou je, že tento tank bude nepriamo v slovenskej knihe rekordov. Je na ňom najväčšia červená turistická značka označujúca sme Cesty hrdinov SNP.

(ps)



# Podoby osláv Medzinárodného dňa detí v našom regióne - huncútsky deň vo svidníckom skanzene, rozprávkový v Giraltovciah

**Slovenské národné múzeum - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku ani v tomto roku nezabudlo na svojich najmladších návštevníkov a ich rodičov.**

V spolupráci s mestom Svidník a Centrom voľného času pripravili pri príležitosti Medzinárodného dňa detí v nedeľu 1. júna bohatý program s množstvom aktivít v autentickom prostredí národopisnej expozície v prírode - skanzene. Pre účastníkov pripravili dielne, jazdu na koni, zážitkové policajné a vodné stanovište, dobový fotoateliér, hudobné vystúpenie mladej ľudovej kapely HRU-



NOK či predstavenie Ako išlo vajce do sveta v podaní bábkového divadla BABADLO. Nechýbali ani remeselníci, oddychové a piknikové zóny, občerstvenie v tradičnom hostinci. Deti sa tak preniesli do rozprávkového pro-



stredia zabudnutej dediny na miesto našich prastarých rodičov a okúsili na vlastnej koži neopakovateľnú huncútsku atmosféru.

Deň detí oslavovali aj v Stropkove, kde si pestrý program pripravili aj v spolupráci s Územným spolkom SČK so sídlom vo Svidníku a ďalšími organizáciami.

Pestrý program pripravili pre deti aj v Giraltovciah. V tamojšom Parku mieru sa oslava všetkých detí v nedeľu 1. júna niesla v znamení rozprávok. Nechýbali rôzne rozprávkové postavičky, ko-

lotoč, rôzne zábavné stanovišťa a ani domáci Folklórny súbor Topľan.

Vo Svidníku sa do osláv Medzinárodného dňa detí zapojili aj príslušníci Mestskej polície, ktorí mali svoj vlastný stránok a aj tak trochu odľahčenou formou deťom prezentovali svoju prácu. Chýbať, samozrejme, nemohli ani dobrovoľní hasiči. Tí si svoje aktivity pre deti pripravili nielen vo svidníckom Skanzene SNM-MUK, ale aj v Parku mieru v Giraltovciah, kde tiež vhodne doplnili pripravený program.

(snm-muk, pn)



## Kto vyhral vstupenky?

Rytmus, ikona slovenského rapu, spojila svoje silné texty s majestátnym zvukom symfonického orchestra, aby vytvorili jedinečný umelecký zážitok, ktorý prekoná všetko, čo ste doteraz zažili. V košickej Steel Aréne sa 31. mája 2025 Rytmusove nadčasové hity spojili s klasikou v podaní špičkového orchestra. Rytmus Symphony Show je oslava hudby, ktorá búra hranice, spája generácie a vytvára zážitky, ktoré budete nosiť vo svojom srdci ešte dlho po tom, čo posledný tón doznie. Súčasťou tejto nezabudnuteľnej noci boli aj naši čitatelia. Do piatku 30. mája 2025 k nám do redakcie totiž zaslali správnu odpoveď na súťažnú otázku. Po dve vstupenky na túto šou vyhrali:

**Adam Kaminský, 8. mája 26, 089 01 Svidník,  
Samuel Dohnal, Stropkovska 375/4, 089 01 Svidník.**

**Gratulujeme!**



# Kam s deťmi počas letných prázdnin? Pripravujú letné tábory

Mesto Svidník je samosprávou, ktorá deťom ponúka bezpečný a koordinovaný priestor aj počas letných prázdnin. V ponuke Centra voľného času je pre tento rok 5 táborov a 1 letný futbalový kemp.

„Od založenia Centra voľného času v roku 2012 sa postupne realizovali tábory podľa záujmu rodičov a množstva prihlásených detí. Hneď v prvých rokoch sa ukázalo, že potenciál táborov je vysoký. V súčasnosti sa ustálil počet táborov v lete na 5 až 6 týždňov, plus sa organizuje aj jarný prázdninový tábor. Spoločne je v týchto táboroch ročne viac ako 300 detí vo veku od 7 do 13 rokov,“ vysvetli poverená vedením CVČ Svidník Milena Klebanová.

## Ponuka táborov je pestrá

„Centrum voľného času vo Svidníku si vybudovalo silné renomé s letnými táborami a ich ponuka je preto pestrá, aby splnila predstavy umelecky ladených detí, športovcov, dobrodruhov aj detí, ktoré si chcú najmä oddýchnuť. V roku 2025 je mesto Svidník dejiskom piatich táborov a jedného kempu a je pre nás dôležité, aby rodičia cítili, že mesto myslí na ich potreby a pomohlo im,“ doplnila primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová. Na deti čakajú tieto letné tábory - Tábor pohoda, Expedícia veľký svet, Indiánsky tábor, Mozaika, Svidnícki pátrači a Letný futbalový kemp.

## Štatistika a úspešnosť

Tábory sú veľmi obľúbené v meste Svidník z pohľadu

domácich rodičov, ale aj v prípade dlhodobých letných návštev vo Svidníku (z rôznych kútov Slovenska, Čiech, napr. aj zo Škótska). Každý rok sa mierne líši, ale štatistika ukazuje veľký nárast od roku 2012 kedy tábory stúpali od 40 detí až po covidové roky 2020 - 2021 kedy tábory navštevovalo až do 350 detí. Tento rok očakávame 270 detí, v priemere 40 na jeden tábor.



## Charakteristika táborov

**Tábor pohoda:** Tábor Pohoda ako jeden z najdlhšie existujúcich táborov prináša všestranné letné aktivity plné zábavy, tvorivosti a súťaživosti. Záverom týždňa plného pohody na našej Pohode je výnimočné predstavenie talentov našich táborníkov - Pohoda má talent **Indiánsky tábor:** Tento rok sa opäť zahráme na malých indiánov na Indiánskom tábore. Totemy, rybačka, lovenie bizóna, volenie náčelníka to všetko čaká našich malých indiánov.

**Tábor MOZAIKA:** Aké je to zažiť celú táborovú ponuku za jeden týždeň? Práve to prináša už druhý rok tábor Mozaika! Každý deň sa nesie v téme iného tábora. Spája záchranársky, indiánsky, pohodový a farmársky deň. **Svidnícki pátrači:** Svidnícki pátrači - objav poklad v srdci Svidníka. Čaká na nás týždeň plný záhad, šifier a zaujímavých hier, ktorými budeme spoznávať jedinečnú históriu nášho krásneho mesta.

**Expedícia veľký svet:** Pripravovanou novinkou je tábor Expedícia veľký svet. Prináša možnosť našim malým táborníkom spoznať kúsok kultúry, jazyk a rozmanitosť nášho veľkého sveta.

Kristína Tchirová, PR manager mesta Svidník

## Okradol opitého muža

20 ročný muž využil skutočnosť, že 31 ročný muž bol v značnom štádiu opitosti a tak mu z vrecka nohavíc vzal peňaženku a dva mobilné telefóny. Stalo sa tak v pondelok 12. mája podvečer, na Ul. Hrnčiarskej v Stropkove. V peňaženke boli osobné doklady okradnutého muža.

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru v Stropkove po získaní dostatočnej dôkaznej situácie vzniesol 20 ročnému mužovi obvinenie z trestného činu krádeže. Obvinený Stropkovčan je stíhaný na slobode.

(krpz)

## Chystajú lokalitu pre 38 domov

Primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová informovala o pracovnom stretnutí na pôde mestského úradu, ktorého hlavnou témou bola výstavba 38 rodinných domov. Ide o lokalitu pod názvom Jarabinky. Mesto Svidník smerom na Bardejov neďaleko Pamätníka Sov. hrdinov chystá lokalitu, kde vyrastú nové domy. „Máme architektonickú štúdiu a vieme, kde ma byť aký pozemok, ako budú vyzerat' ulice a aj domy. Riešime napojenie na hlavnú cestu, dokončujeme práce na zmene územného plánu a tvorí sa projekt vody, kanalizácie, elektriny, plynu, cesty aj chodníkov. V krátkom čase spustíme informačný web, kde nájdete maximum informácií a ich aktualizáciu,“ informovala primátorka mesta Svidník Marcela Ivančová.

(pn, foto: M. Ivančová)



# Primátori a starostovia na 37. sneme Združenia miest a obcí Slovenska

V dňoch 27. a 28. mája 2025 sa v priestoroch Incheba Expo Bratislava uskutočnil 37. snem Združenia miest a obcí Slovenska (ZMOS). Tohtoročné rokovanie sa nieslo v slávnostnom duchu, pretože ZMOS si pripomína významné výročie - 35 rokov od svojho založenia.

Na sneme sa očakávala účasť takmer tisícky delegátov a pozorovateľov z členských miest a obcí z celého Slovenska, pričom zastúpené boli všetky zo 62 regionálnych združení miest a obcí. Snemu sa zúčastnili aj najvyšší ústavní činitelia Slovenskej republiky. Rokovania sa zúčastnil aj prezident SR Peter Pellegrini, predseda Národnej rady SR Richard Raši, podpredsedníčka vlády a ministerka hospodárstva SR Denisa Saková, ako aj podpredseda vlády a minister životného prostredia SR Tomáš Taraba. Prítomní boli aj ďalší členovia vlády, štátni tajomníci, zástupcovia ústredných orgánov štátnej správy, verejných inštitúcií a ďalší domáci a zahraniční hostia. Program snemu bol skutočne bohatý, nechýbala správa predsedu ZMOS o činnosti od 36. snemu. Popoludňajšie rokovanie pokračovalo vystúpeniami domácich a zahraničných hostí, schválením pracovného predsedníctva, rokovacieho poriadku, voľbou pracovných komisií a správami odborných sekcií Rady ZMOS. V ďalšej časti programu boli predstavené priority ZMOS na ďalšie obdobie, ozneli správy kontrolnej, návrhovej a mandátovej komisie a vystúpili delegáti snemu. Rokovanie vyvrcholilo diskusiou a schválením priorít a uznesenia 37. snemu ZMOS.

Záver pracovnej časti prvého dňa patril slávnostnému oceneniu regionálnych združení miest a obcí, ktorým predseda ZMOS odovzdá ďakovné listy a pamätné mince ako symbol úcty a vďaky za ich prácu a prínos počas 35 rokov existencie združenia. Ocenenie prevzal aj primátor Gíraltoviec Pavol Tchurik. „Ďakujem za podporu a ocenenie aj nášho Regionálneho združenia miest a obcí pod Duklou,“ poďakoval Pavol Tchurik.

Večer pokračoval kultúrno-spoločenským programom, počas ktorého boli ocenení aj historickí predstavitelia ZMOS, bývalí predsedovia a podpredsedovia, ktorí svojím pôsobením významne prispeli k rozvoju a stabilizácii organizácie. Súčasné vedenie ZMOS im pri tejto príležitosti udelilo pamätné ocenenia ako prejav vďaky za ich zásluhy.



Druhý deň snemu, v stredu 28. mája, bol venovaný dvom odborným panelovým diskusiám, ktoré sa zamerajú na aktuálne výzvy a smerovanie miestnej samosprávy. Prvá diskusia s názvom „Quo vadis, samospráva? Cesta, ktorú sme prešli. Výzvy, ktoré nás čakajú“ ponúkla pohľad na vývoj územnej samosprávy od roku 1990, na súčasné výzvy a potrebu reštartu procesu decentralizácie.

Diskusia sa venovala aj postaveniu samosprávy ako základného piliera demokratického štátu, jej vplyvu na kvalitu života občanov a ďalšiemu smerovaniu miest a obcí v kontexte spoločenských a legislatívnych zmien. Do diskusie prijali pozvanie významné osobnosti z oblasti verejnej správy a samosprávy:

Michal Sýkora, čestný predseda ZMOS, Michal Kaliňák, štátny tajomník Ministerstva vnútra SR, Jaroslav Ivančo, podpredseda Najvyššieho kontrolného úradu SR, Viktor Novýsedlák, výkonný riaditeľ Rady pre rozpočtovú zodpovednosť a Mária Paličková, výkonná podpredsedníčka Asociácie kontrolórov územnej samosprávy.

Druhá diskusia s názvom „Rok s eurofondami v samospráve. Dotkli sme sa reálne európskych peňazí?“ otvorila tému efektivity a prístupnosti nového systému čerpania fondov Európskej únie v programovom období 2021 - 2027. Reč bola o fungovaní Rád partnerstva, kooperačných rád, hodnotení

výberu projektov, ale aj o skúsenostiach samospráv s implementáciou nového modelu regionálneho rozvoja. Diskutujúci sa zamerali na konkrétne problémy, ktoré mestá a obce v procese čerpania identifikovali, a na návrhy možných riešení.

Diskusie sa zúčastnili: Branislav Zacharides, člen Predsedníctva ZMOS a predseda Sekcie regionálneho rozvoja a eurofondov ZMOS, Jaroslav Ivančo, podpredseda NKÚ, Ladislav Šimko, generálny riaditeľ sekcie Programovanie a implementácia fondov EÚ z Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR a Barbora Lukáčová, zástupkyňa SK8 pre eurofondy a regionálny rozvoj.

Snemu sa zúčastnili aj primátorka Svidníka Marcela Ivančová a mnohí starostovia z kraja pod Duklou. V závere dodajme, že niektorí starostovia čas v Bratislave využili aj na návštevu parlamentu. Stretli sa s poslankyňou Národnej rady SR Alenou Novákovou či poslancom NR SR Richardom Eliášom.

(zmos, pn, foto: Facebook A. Nováková)



## Päť poškodených osôb i mesto Gíraltovce

Poverený príslušník Obvodného oddelenia Policajného zboru v Gíraltovciach začal trestné stíhanie vo veci trestného činu všeobecného ohrozenia, ku ktorému došlo v pondelok 26. mája podvečer.

Doposiaľ neznámy páchateľ v Gíraltovciach, spôsobil požiar kovovej kóje, v ktorej bola drevná hmota. Požiar sa postupne rozšíril na ďalšie kovové kóje ako aj na drevený prístrešok. Došlo k zhoreniu drevenej hmoty, k poškodeniu kóji i prístreška, k poškodeniu niekoľkých okien a k obhoreniu piatich vchodových dverí na bytovom dome. Poškodených bolo celkovo päť osôb ako aj mesto Gíraltovce. Vzniknutá majetková škoda zatiaľ nebola vyčíslená. Pri požiaroch nedošlo k žiadnej ujme na zdraví ani na živote.

(krpz)

# Praktické rady po ukončení štúdia: Absolventom škôl vzniknú povinnosti voči Sociálnej poisťovni až po tom, ako začnú pracovať

**Absolventi škôl každoročne po maturitách či štátniciach hľadajú odpovede na otázky, či sa v závere školského roka musia ihneď prihlásiť do Sociálnej poisťovne, kedy, koľko a či vôbec majú platiť sociálne odvody, prípadne či majú nárok na dávku v nezamestnanosti alebo iné dávky.**

Sociálna poisťovňa pre nich pripravila niekoľko rád ako postupovať v rôznych životných situáciách. Základná rada ako sa po škole v tejto oblasti zorientovať znie: Povinnosti voči Sociálnej poisťovni bezprostredne po ukončení štúdia študenti nemajú - čakajú na ich až po uplatnení sa na pracovnom trhu podľa konkrétnej situácie, v ktorej sa ocitnú. Ak začnú na Slovensku pracovať na trvalý pracovný pomer alebo na dohodu, povinnosti voči Sociálnej poisťovni za nich bude plniť ich zamestnávateľ.

Ak začnú podnikáť, povinné poistenie im posúdi Sociálna poisťovňa až o rok - po podaní daňového priznania za rok 2025. Ak idú pracovať alebo študovať do zahraničia, Sociálnej poisťovni to hlásiť nemusia. Ak sa tak sami rozhodnú, môžu si platiť sociálne poistenie sami dobrovoľne.

**Prvá rada: Po škole odchádzam do zahraničia/neplánujem ešte pracovať - nič neoznamujem**

Ak si študent po škole plánuje užiť voľno, nepracovať, cestovať doma či po svete alebo na dlhšiu dobu odísť študovať či pracovať do zahraničia, nemá voči Sociálnej poisťovni žiadne povinnosti (okrem poberateľa sirotského dôchodku, ktorý končí štúdiom). Nemusi jej nič nahlasovať, ani sa registrovať a ani si platiť poistné na sociálne poistenie.

**Druhá rada: Mám po škole nárok na podporu v nezamestnanosti? Nie, ak ste predtým neboli 730 dní dobrovoľne poistený**

Keďže počas štúdia nie je študent automaticky poistený na sociálne poistenie a nikto zaňho poistné neplatí, absolvent strednej či vysokej školy nemá po ukončení štúdia automaticky nárok na dávku v nezamestnanosti či iné dávky, ktoré sú podmienené predchádzajúcim uhrádzaním poistného. Štát platí za študenta len zdravotné poistenie, ktoré mu zabezpečí zdravotnú starostlivosť (v prípade choroby, či úrazu, liečby a pod.). Zdravotné poistenie však nepatrí do kompetencie Sociálnej poisťovne.

**Tretia rada: Pre nárok na dávky je možné poistiť sa dobrovoľne už počas štúdia**

Študent sa môže už od 16-tich rokov veku v Sociálnej poisťovni poistiť dobrovoľne na jednotlivé druhy poistenia. Informácie o tom, ako na to, získa buď na webovej stránke Sociálnej poisťovne (Dobrovoľné poistenie), telefonicky či mailom v Informačno-poradenskom centre alebo v príslušnej pobočke vo všetkých regiónoch Slovenska.

Ak mu dobrovoľné poistenie trvalo dostatočné obdobie, môže získať napr. nárok na dávky v nezamestnanosti. Pri tejto dávke musí získať najmenej 730 dní poistenia a zároveň sa evidovať na úrade práce.

**Štvrtá rada: Končím/prerušujem štúdium a poberám sirotský dôchodok**

**- oznámim to Sociálnej poisťovni**

Osobitné pravidlá platia pre absolventov štúdia, ktorí sú poberateľmi sirotského dôchodku. Ak študent poberá sirotský dôchodok, nahlasuje Sociálnej poisťovni ukončenie štúdia v prípade, ak ho zanechá predčasne alebo ak štúdium preruší. Sumy sirotského dôchodku, ktoré mu Sociálna poisťovňa vypláta navyše, bude povinný vrátiť, keďže mu už nepatrili.

Nárok na výplatu sirotského dôchodku totiž zaniká dňom, keď poberatelia sirotského dôchodku prestávajú byť nezaopatreným dieťaťom, t. j. v prípade študenta ukončením či prerušením štúdia. Nárok na sirotský dôchodok rovnako zaniká dovŕšením veku 26 rokov. To, či sirota-študent ešte študuje, sa overuje potvrdením školy.

Sociálna poisťovňa si to spravidla zisťuje sama v registri ministerstva školstva, a teda študent nemá žiadne povinnosti. Výnimkou sú študenti, ktorí zanechajú štúdium predčasne alebo ho prerušia, ako aj študenti-sirotky, ktoré študujú v zahraničí

alebo na školách, ktoré v tomto registri nie sú (zväčša ide o školy v pôsobnosti rezortov ministerstva vnútra a obrany). Tieto sirotky sú však povinné potvrdenie o návšteve školy, resp. o jeho prerušení alebo predčasnom ukončení, predložiť Sociálnej poisťovni sami.

**Piata rada: Začínam po škole pracovať alebo brigádovať - povinnosti má môj zamestnávateľ**

Viacerí absolventi škôl už majú jasno, že sa v najbližších mesiacoch budú chcieť zamestnať. Ak sa hneď po škole, resp. po letných prázdninách študent zamestná na trvalý pracovný pomer alebo si nájde brigádu (uzavrie so zamestnávateľom príslušnú dohodu), nemá voči Sociálnej poisťovni žiadnu oznamovaciu povinnosť.

Povinnosti zaňho bude automaticky plniť zamestnávateľ, ktorý ho prihlási do Sociálnej poisťovne a bude zaňho platiť aj poistné na sociálne poistenie z dohodnutej mzdy (vymeriavacieho základu).

**Šiesta rada: Začínam podnikáť - povinnosti vzniknú až v roku 2026 podľa daňového priznania za rok 2025**

Ak študent začne po škole podnikáť, povinnosti prihlásiť sa do Sociálnej poisťovne a platiť poistné na sociálne poistenie mu vzniknú až na budúci rok (2026) podľa dosiahnutých príjmov z podnikania uvedených v daňovom priznaní za rok 2025. V tom prípade mu vznik povinného sociálneho poistenia a presnú výšku odvodov oznámi na budúci rok samotná Sociálna poisťovňa.

Samozrejme, rovnako má možnosť na preklenutie najbližšieho roku zvoliť si podľa svojej situácie aj dobrovoľné poistenie.

Dobrovoľné platenie poistného sa mu zúčtuje v budúcnosti pre prípadný nárok na dávky (nemocenské, materské či dávku v nezamestnanosti) a zaráta sa mu aj do obdobia dôchodkového poistenia pre budúci nárok na dôchodok.

Viac informácií o postavení študenta vo vzťahu k sociálnemu poisteniu, vrátane možností dobrovoľného poistenia, sú zverejnené na webovej stránke Sociálnej poisťovne v položke študent.

(socpoist)

## Sociálna poisťovňa od júna zvyšuje predčasné starobné dôchodky ďalšej skupine poberateľov

**Sociálna poisťovňa v týchto dňoch prepočítava a zvyšuje predčasné starobné dôchodky priznané pred 1. januárom 2023 ďalšej skupine poberateľov.**

Tým predčasným dôchodcom, ktorí získali 40 odpracovaných rokov do dovŕšenia dôchodkového veku pred 1. januárom 2023, zvýši dôchodok tak, že upraví zníženie dôchodku z 0,5 % na 0,3 % za každých 30 dní od vzniku nároku po dovŕšení dôchodkového veku.

Aktuálne ide o 18 438 poberateľov. Doteraz tak Sociálna poisťovňa zvýšila sumu predčasného starobného dôchodku viac ako 90 000 poberateľom.

O prepočet sumy predčasného dôchodku nemusia poberatelia osobitne žiadať, Sociálna poisťovňa ho vykoná automaticky.

Dôchodky vo vyššej sume im prvý raz vypláti v obvyklom výplatnom termíne v júni 2025. Doplatky na dôchodku za obdobie od 1. januára 2023 do dňa pred splatnosťou v júni 2025 bude postupne vyplácať od 28. mája 2025 a od tohto dňa im aj začne doporučené zasielať rozhodnutia o novej

sume dôchodku.

Poberatelia predčasného starobného dôchodku, ktorí majú nárok na nové určenie sumy dôchodku a nedostanú v priebehu júna 2025 rozhodnutie, sa nemusia obávať. Sociálna poisťovňa im plánuje prepočítať sumu dôchodku už v druhej polovici roka 2025.

Pôjde o poslednú etapu, v ktorej na základe legislatívnych zmien prepočíta sumu dôchodku predovšetkým poberateľom, ktorí získali obdobie dôchodkového poistenia podľa príslušného nariadenia Európskej únie alebo medzinárodnej zmluvy a tiež poberateľom, ktorí 40 odpracovaných rokov nezískali do priznania predčasného dôchodku, ale až v období po jeho priznaní do dovŕšenia dôchodkového veku pred 1. januárom 2023.

Zákonnú lehotu na rozhodnutie o novej sume má Sociálna poisťovňa až do 31. decembra 2026. Jej snahou je však prepočítať predčasné starobné dôchodky dotknutým poberateľom skôr, ako táto zákonná lehota uplynie, a to do konca roka 2025.

(socpoist)

## Deň kože - Deň dotykov

**Žiaci 4. A sa v piatok 16. mája zúčastnili unikátnej celoslovenskej akcie, ktorú organizuje Spoločnosť psoriatických a atopických SR pod názvom „Deň kože - Deň dotykov“, ktorá sa koná vždy v máji a nemá obdobu vo svete.**

Hlavnou myšlienkou akcie bolo upozorniť na ľudí s kožnými ochoreniami, ako sú akné, ekzémy, psoriáza a iné dermatitídy. Cieľom akcie bolo poukázať, že ľuďom s kožnými ochoreniami sa nemusíme vyhýbať, že práve oni potrebujú naše dotyky a objatia viac ako ktokoľvek iný.

Žiaci na pešej zóne oslovovali okoloidúcich, rozdávali láskomatosť kartičky, ale aj objatia a nádej. Ponúkali tiež informačný bulletin Helios. Verejnosť informovali o neinfekčnosti (neprenosnosti) týchto chronických ochorení, ale aj o prevencii. Spoluorganizátorom akcie bola Prima banka. Tá žiakom pripravila krátku prednášku o tom, ako si môžeme založiť účet a ako si môžu už aj deti sporiť. Žiakom pripravili darčeky.

*Lubica Markovičová*



## Z rybárskej súťaže o putovný pohár starostu obce Vyšný Orlík

**Miestna organizácia Slovenského rybárskeho zväzu zorganizovala 25. mája rybársku súťaž o putovný pohár starostu obce Vyšný Orlík. Dejiskom už XXV. ročníka súťaže bola tamojšia vodná nádrž vo Vyšnom Orlíku.**

Súťažilo 55 rybárov počas troch hodín. Prvé miesto a putovný pohár spolu s hlavnou cenou - klimatizáciou, získal Ján Hvozda. Získal 2480 bodov a ulovil 8 kusov. Druhé miesto pripadlo Emilovi Leškovi. Získal 1640 bodov a ulovil 3 kusy. Nuž a tretie miesto obsadil Peter Kravčuk. Získal 1430 bodov a ulovil 4 kusy. Ďalšie poradie je takéto: 4. miesto Slavo Škreptač (1070 bodov, 2 kusy), 5. miesto Milan Vaňuga (930 bodov, 3 kusy), 6. miesto Vladimír Kahanec (770 bodov, 13 kusov), 7. miesto Martin Steško (610 bodov, 2 kusy), 8. miesto Juraj Gľuz (585 bodov, 2 kusy), 9. miesto Samuel Steško (580 bodov, 1 kus), 10. miesto Ľudovít Kačur (570 bodov, 2 kusy), 11. miesto Ľuboš Štefanisko (570 bodov, 2 kusy).

Vecnými cenami boli ocenení aj ďalší štrnásť súťažiaci. Dodajme, že generálnym sponzorom súťaže bola firma Duklstav s.r.o. vo Svidníku, ktorá venovala hlavnú cenu klimatizáciu v hodnote 800 eur. Cenu odovzdal zástupca firmy Ľuboš Štefanisko.

Zaujímavé sú aj ďalšie čísla. V súťaži chytalo 55 rybárov, pričom úlovok sa podaril 29 z nich. Najviac chytil Peter Ducár - 14 kusov. Prvú rybu ulovil Lukáš Vanat a to o 10.03 hodine. Najväčšiu rybu chytil Martin Steško, merala 59 centimetrov.

(ks)



**Z 55 súťažiacich prvé miesto obsadil Ján Hvozda. Získal nielen putovný pohár, ale aj hlavnú cenu - klimatizáciu v hodnote 800 eur**



## Z triedy do národného finále: Bronz pre Kračúnovce, hrdosť pre celý región

**Rastislav Onufer, žiak 8. ročníka Základnej školy v Kračúnovciach v okrese Svidník, dosiahol významný úspech na celoštátnom kole dejepisnej olympiády. V konkurencii najlepších mladých historikov z celého Slovenska obsadil vynikajúce 3. miesto. Zároveň bol jediným ôsmakom, ktorý reprezentoval Prešovský kraj, čo jeho úspech robí ešte výnimočnejším.**

Celoštátne kolo olympiády sa konalo v Bratislave, kde mali súťažiaci okrem samotnej súťaže možnosť zúčastniť sa aj na sprievodnom programe. Absolvovali exkurziu v Slovenskom národnom archíve, kde sa oboznámili s prácou historikov a archivárov, a navštívili aj Múzeum dopravy, ktoré ponúka pohľad na vývoj dopravy na Slovensku od najstarších čias po súčasnosť.



Rastislav Onufer sa na súťaž pripravoval dlhé mesiace, pričom venoval množstvo času štúdiu historických prameňov, odborných textov aj príprave na náročné úlohy. Vedomosti z oblasti slovenských a svetových dejín, ako aj schopnosť logicky premýšľať a pracovať s historickými súvislosťami, mu zabezpečili zaslúžený úspech.

Jeho učitelia i vedenie školy vyjadrili veľkú radosť a hrdosť nad týmto výnimočným výsledkom. Rastislavov úspech je dôkazom, že aj žiaci z menších škôl môžu



**Rastislav Onufer sa na súťaž pripravoval dlhé mesiace, pričom venoval množstvo času štúdiu historických prameňov, odborných textov aj príprave na náročné úlohy...**

dosiahnuť skvelé výsledky na celoslovenskej úrovni.

Gratulujeme mu k dosiahnutému úspechu a prajeme veľa ďalších objavov na jeho ceste za poznaním minulosti.

*Jakub Bezeg*

## Noc múzeí a galérií 2025 vo svidníckom múzeu

**SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku sa 17. mája podobne ako pominulé roky zapojilo do celoeurópskeho podujatia Noc múzeí a galérií 2025 a bezplatne sprístupnilo kultúrno-historickú expozíciu v centre mesta až do neskorých hodín.**

Podujatie sa začalo slávnostne vernisážou výstavy Školy umeleckého priemyslu vo Svidníku pod názvom Grafické sympóziu 2024. Nechýbali zástupcovia zahraničných partnerských škôl i nádejní mladí študenti, ktorí pripravili pre návštevníkov sprievodný program - workshop digitálnej kresby.

Nezaostávali ani múzejníci, ktorí predstavili kultúrno-vzdelávací program zameraný na moderné umenie Spoznaj-izmy, v rámci praktickej ukážky z tradičnej ľudovej kuchyne - prípravy pirohov za veľmi aktívnej účasti z radov študentov ŠUP ohlásili blížiaci sa jubilejný ročník Dňa ľudových tradícií a medzinárodnej súťaže vo varení pirohov s bohatým kultúrnym programom, vrátane hlavného hudobného hosťa - skupiny TERABORSUK (14. september 2025).

Ďakujeme všetkým zúčastneným, hosťom a návštevníkom za prejavenu priazeň.

*(snm-muk)*



**V rámci Noci múzeí a galérií bola sprístupnená kultúrno-historická expozícia v centre mesta až do neskorých hodín...**



# Spolu pre krajšie prostredie a úsmevy detí

V Nemocnici Penta Hospitals Svidník sa konal Týždeň dobrovoľníctva, počas ktorého sa spojili sily dobrovoľníkov s cieľom prispieť k lepšiemu prostrediu pre pacientov aj návštevníkov.



Dobrovoľníci zo Svidníka, žiaci Gymnázia duklianskych hrdinov a žiaci Špeciálnej strednej školy sa podieľali na úprave okolia nemocnice, čistili priestory, vysádzali kvety a upravovali zeleň, aby okolie nemocnice pôsobilo prívetivejšie. Ich úsilie prinieslo viditeľné výsledky a zároveň aj pozitívnu atmosféru medzi zapojenými. Ďalšou významnou aktivi-



Dobrovoľníci zo Svidníka, žiaci Gymnázia duklianskych hrdinov a žiaci Špeciálnej strednej školy sa podieľali na úprave okolia nemocnice - čistili priestory, vysádzali kvety a upravovali zeleň...



Dobrovoľníčky, študentky Školy umeleckého priemyslu s chuťou a tvorivým nadšením šili mäkké hračky...

tou bola vlastnoručná výroba hračiek pre detských pacientov. Dobrovoľníčky, študentky Školy umeleckého priemyslu s chuťou a tvorivým nadšením šili mäkké hračky. Tieto originálne, ručne vyrobené darčeky sú určené pre tých najmenších pacientov nemocnice.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa do Týždňa dobrovoľníctva zapojili. Vďaka vám sa nemocnica stala nielen krajším miestom, ale aj teplejším a ľudskejším priestorom pre všetkých, ktorí v nej trávajú svoj čas.

(nem)



## Majstrovstvá Slovenska v šachu mládeže

V minulých dňoch sa v kongresovom centre Tatralandie v Liptovskom Mikuláši uskutočnili Majstrovstvá Slovenska mládeže v klasickom šachu jednotlivcov. O čo najlepší výsledok sa snažil rekordný počet 385 mladých šachistov od 8 do 20 rokov z celého Slovenska.

Náš región zastupovalo päť členov šachového klubu Stropkov+Svidník a Stropkovčanka Eva Polačková už v drese klubu Reinter Košice, ktorá získala bronzovú medailu v kategórii dievčat do 14 rokov a striebornú medailu v riešiteľskej súťaži.



Výborný výsledok dosiahol Šimon Krištof v kategórii chlapcov do 10 rokov, ktorému len tesne ušla bronzová medaila. Navyše získal dve ceny za najlepšiu partiu kola a 5. miesto v riešiteľskej súťaži do 14 rokov.

V kategórii chlapcov do 8 rokov obsadil Simon Pytliak 14. miesto, keď po polovici turnaja mal ešte šancu na medailové umiestnenie.

V kategórii chlapcov do 16 rokov štartovali David Demjan, Martin Tirko a Tobiáš Vateha, ktorí sa umiestnili v



strede štartového poľa.

Výborné umiestnenia v seriáli Grand Prix Slovenska dosiahli najmladší členovia šachového klubu. Na turnaji v Humennom obsadil Marko Vanát do 8 rokov 1. miesto a Oliver Olčák 2. miesto, celkovým víťazom sa stal Simon Pytliak. Na turnaji v Prešove sa Marko Vanát umiestnil na 2. miesto a celkovom poradí na 3. mieste. V kategórii chlapcov do 11 rokov získal Šimon Krištof 2. miesto v celkovom poradí.

Podrobné výsledky a aktuality nájdete na webovej stránke [www.stropkov-svidnik.chess.sk](http://www.stropkov-svidnik.chess.sk).

Juraj Lažo

## Parná sauna - dokonalý relax pre telo aj myseľ!

Detoxikuje telo - pomáha vyplaviť toxíny  
 Zlepšuje dýchanie - uvoľňuje dutiny a dýchacie cesty  
 Podporuje krvný obeh - znižuje krvný tlak, zlepšuje cirkuláciu  
 Uvoľňuje svaly a kĺby - ideálne po fyzickej námahe  
 Zlepšuje kvalitu pokožky - hydratuje a otvára póry  
 Posilňuje imunitu - pravidelné saunovanie zvyšuje odolnosť  
 Znižuje stres - pomáha vypnúť a načerpať novú energiu  
 Príd si užiť uvoľnenie v našom saunovom svete!

### Aquaruthenia - miesto oddychu pre celú rodinu!

Moderný celoročný aquapark vo Svidníku ponúka vnútorné bazény (28 - 34 °C), saunový svet, bazén s tryskami a množstvo vodných atrakcií. V lete si užijete vonkajšie bazény, Kneippovu vodnú cestu či soľnú jaskyňu. Ideálne miesto na relax pre rodiny, páry aj seniorov! Café Aqua ponúka kávu a občerstvenie po vodných radovánkach.

**PIATKY SÚ VÝNIMOČNÉ!** Zľavnený vstup pre seniorov a deti do 150 cm:

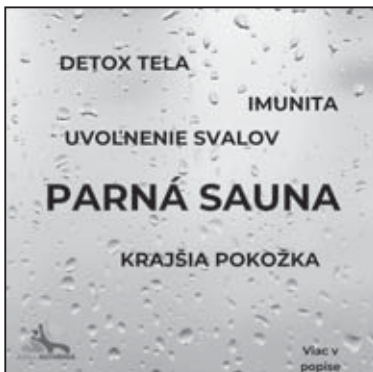
Celodenný vstup do bazénov - 10 € Bazény + sauny - 12 €

**VÍKEND PLNÝ ZÁBAVY PRE DETI!** Počas soboty a nedele: Vodná zábava s animátorkami, Tanečné aktivity v bazéne, Maľovanie na tvár

### Otváracie hodiny:

Piatok: 13:00 - 21:00 | Sobota: 10:00 - 21:00 | Nedeľa: 10:00 - 20:00

Vstupenky online: [www.aquaruthenia.sk](http://www.aquaruthenia.sk)



**Podduklianska knižnica vo Svidníku**

Váš milovaný pohár na podnietu s Petrou Najvovou-Bíčovskou

**Ako sa blúdať najlepší priateľ**

4. júna 2025 o 9.00 hod.

Realizácia tohto projektu a verejných výstav podpora  
 Fond na podporu umenia,  
 ktorý je hlavným partnerom projektu

## Kto daroval krv?

V pondelok 26. a stredu 28. mája 2025 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie svidníckej nemocnice darovať krv 39 bezpríspevkových darcov:

Pavol Balasič (10), Andrej Vook (24), Tobiáš Tkáč (14), Juraj Frančák (8), Ivana Jenčová (9), Tomáš Bičej (37), Miroslav Macko (25), Róbert Kudla (40), Jakub Barančík (12), Ján Kavuľa (23), Jana Milá (38), Peter Palidrab (73), Damián Matkobiš (10), Martin Sabol ml. (10), Martin Sabol st. (34), Matej Gerek (7), Daniel Mišenko (8), Jaroslav Sasarák (51), Gabriela Oleárová (52), Ľuboš Šimko (40), Eva Mazurová (16), František Gajdoš (56), Branislav Kasarda (28), Viktor Varchola (65), Jaroslav Cimbora (74), Peter Fedorko (39), Gabriela Brožinová (15), Milan Šmajda (52), Ján Šotík (22), Štefan Janočko (37), Natália Švecová (2), Slavomír Michrina (36), Tamara Michrinová (10), Michal Ilkanin (20), Miloš Vaňušnik (22), Lukáš Vaško (17), Ladislav Jasik (45), Zuzana Konárová (25), Ján Franko (63).



Váš šľachetný čin!

Územný spolok Slovenského Červeného kríža vo Svidníku

# Deň matiek oslavovali vďaka školákovi aj v Nižnom Mirošove

**Druhá májová nedeľa už tradične patrí Dňu matiek. Naša Základná škola v Nižnom Mirošove 15. mája 2025 pripravila pre mamky, babky a hostí krásny kultúrny program.**

Nácviky malých žiakov 1. - 4. ročníka zožali obrovský potlesk, pretože vystúpenia najmenších žiakov vždy najviac zohrejú srdiečka mamičiek. Spev, tanec a milé verše predniesli v duchu lásky, že mama je tá najdôležitejšia osoba v živote každého z nás.

Starší žiaci krásne prezentovali svoju školu prednedávnym vo Svidníku na Rómskom talente, a tak sme pripravený program z tejto súťaže uviedli na Deň matiek rodičom, aby videli, ako na našej škole udržiavame tradíciu rómskeho

žiakmi, ktorým vytvárame formujúce prostredie nielen po vzdelávacej, ale hlavne po výchovnej, kultúrnej a emocionálnej stránke.

**Jana  
Mihaličová**



folklóru. Chlapci 8. a 9. ročníka založili na škole vlastnú kapelu, a tak prekvapili hostí svojou súdržnosťou a hudobným talentom. Mamičky odchádzali zo školy s kvetinkou a naplneným srdiečkom emóciami a materskou hrdosťou.

Naša škola má v regióne dlhodobé stabilné miesto a je príkladom efektívnej práce pedagógov so

**33**

**Cineama**

06.06. 2025 10:00 - 17:00  
SNM - Múzeum  
ukrajinskej kultúry

krajské kolo 33. celoštátnej  
postupovej súťaže a prehliadky  
amatérskej filmovej tvorby

## Úradná správa č. 28 zo dňa 28. mája 2025

### Sekretariát:

Oznamuje FK OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačiva OOFZ nájdú na stránke: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100083023968073> a na [www.futbalnet.sk](http://www.futbalnet.sk)

### ŠTK OOFZ:

Schválila výsledky 19. kola 7. ligy dospelých, 8. kola 5. ligy dorastu a 8. kola 4. ligy žiakov;

Kontumuje: stretnutie 19. kola 7. ligy dospelých Stročín - Kalnište 0:3 kont. - domáci na stretnutie nenastúpili, podľa SP 82/b, poplatok 10 eur, do pozornosti DK. Proti rozhodnutiam je možné sa odvolať podľa SP čl. 87/1 do 14 dní.

### KR a DZ OOFZ:

Berie na vedomie pochvalu MFK Slovan Gíraltove na R - S. Seman, AR - M. Slivka, D. Mihaľ a DZ - J. Vaško zo stretnutia Sitníky - Gíraltove.

**21. kolo 7. liga Majstrovstvá OOFZ - dospelí - 8. júna 2025 o 17.00 hod.:**  
Gíraltove - Kalnište, Stročín - Chotča, Sitníky - Lúčka, Tisinec - Radoma, Mestisko - Kuková.

### 10. kolo 5. liga dorast - 7. júna 2025 o 14.00 hod.:

Rovné - Gíraltove, Breznica - Chotča

### 10. kolo 4. liga - žiaci - skupina „A“ - 7. júna 2025 o 10.00 hod.:

Stročín - Radoma

### 9. kolo 4. liga - žiaci - skupina „B“ - 5. júna 2025 o 17.00 hod.:

Kalnište - Breznica, Lúčka - Gíraltove

### DK OOFZ:

Trestá TJ Družstevník Stročín za nenastúpenie na stretnutie 19. kola 7. ligy dospelých Stročín - Kalnište, finančnou pokutou 100 eur, podľa RS čl. 14/c, 25/a poplatok 10 eur. Odvolanie proti rozhodnutiu komisie (okrem rozhodnutí podľa čl. 37/3, 5 alebo 8 DP), sa podáva na Disciplinárnu komisiu OOFZ, v lehote do 7 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia disciplinárnej komisie (čl. 84 ods. 2 DP).

Úradná správa OOFZ uverejnená v okresných týždenníkoch má informatívny charakter a nemusí obsahovať všetky informácie. Kompletná a záväzná je Úradná správa OOFZ zverejňovaná na stránke: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100083023968073>

**OOFZ Svidník**

# INFOSERVIS

\* Pohotovostné služby \* Kino\* Darcovia krvi\*

\* Omše, liturgie, zhromaždenia\* Oznamy\*

## SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

### RÍMSKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK

Utorok 3. júna, Sv. Karola a spol. mučeníkov: Svidník o 18.00 hod.: ZBP Ján s rodinou, Mestisko o 16.30 hod., Streda 4. júna, férie: Svidník o 6.30 hod.: + Michal, Mária, Daniel, Gabriela, o 18.00 hod.: + Michal, Štvrtok 5. júna, Sv. Bonifácia, biskupa: Svidník o 6.30 hod.: ZBP Terézia s rodinou, o 18.00 hod.: ZBP František s rodinou, Piatok 6. júna, 1. piatok mesiaca jún: Svidník o 6.30 hod.: + Ján, Mária, Michal, o 18.00 hod.: + Peter, Ivan, Mestisko o 16.30 hod., Sobota 7. júna, 1. sobota v mesiaci: Svidník o 8.00 hod.: Za ružencové bratstvo, Turice o 19.00 hod., o 15.30 hod.: Domov dôchodcov, Nemocnica o 17.00 hod.: + z rodiny Gondekovej, Fecilákovej, Mestisko o 9.00 hod., Nedeľa 8. júna, Zoslanie Ducha sv.: Svidník o 8.00 hod.: ZBP rodiny Bobákovej, o 10.30 hod.: ZBP Dušan, Mestisko o 9.15 hod.

#### OZNAMY:

V tomto týždni máme 1. piatok mesiac jún. Spovedať budeme ako je zvykom pol hodinu pred rannými sv. omšami od 6.00 hod., hodinu pred večernými sv. omšami od 17.00 hod. \* V sobotu večer o 19.00 hodine budeme sláviť Turíčnu vigíliu zoslania Ducha sv. \* Budúca nedeľa je nedeľou zoslania Ducha sv. Touto nedeľou sa končí veľkonočné obdobie.

### GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - MESTO

Utorok 3. júna: 12.00 † Gabriela Zápotocká, 17.00 Kláštor sestier Baziliánok, 18.00 † Anna, Juraj, Anna, Ján, Streda 4. júna: 6.30 † o. Andrej Kereščan, 18.00 † Juraj, Ján, Anna, Ján (panychída), Štvrtok 5. júna: 12.00 † z rod. Polovčíkovej, 17.15 Ruženec za závislých - komunita Cenacolo, 18.00 † Ján, Anna, Juraj, Mária, Michal, Mária (panychída), 24.00 † pápeža Františka, Piatok 6. júna - zdržanlivosť od mäsa: 6.30 \* Jozef, Mária, Jozef, 18.00 † Arcibratstvo Ruženca, 19.00 Stretnutie mládeže, Sobota 7. júna: 7.00 † Zosnulí farnosti csl. lit. s panychídou, 15.00 Sobáš s liturgiou, 18.00 † Zosnulí farnosti slov. lit. s panychídou, Nedeľa 8. júna - Odpustová slávnosť, Výročie posvätenia chrámu Božej múdrosti, Myrovanie: 7.00 Ruženec a akatist k sv. Duchu, 8.00 \* Mária, Pavol, Martin, Janka, Pavol, Andrea, 10.30 \* Karol (60 rokov) / \* Za farnosť / \* Mariana s rod., Večiereň sviatku od 17:00, 18.00 \* Anna, Dagmar, Eva, Peter s rodinami.

#### OZNAMY:

5. zádušná sobota: bohoslužby: 7:00 csl. s panychídou a 18:00 s panychídou. \* Odpustová slávnosť - Nedeľa Päťdesiatnice - Výročie posvätenia chrámu Božej múdrosti: slávnostný kazateľ lit. 10:30 o. Marek Pulščák. \* Púť do Jaroslavi - 28.6. - sobota - možnosť prihlásiť sa do spoločného autobusu v zakrestii od 15.6. (15 eur/osoba) \* V nedeľu 15. júna od 14:00 - spoločný výlet pre prvoprijímajúcich a ich rodiny do Jedľovej - prihlásiť sa môžete v zakrestii. \* Jubilejný deň nádeje - prvý štvrtok v mesiaci. Sviatosť zmierenia hodinu pred liturgiami - štvrtok, piatok. \* Spovedanie chorých v domácnostiach - piatok od 8:00.

### GRÉCKOKATOLÍCKA FARNOSŤ SVIDNÍK - ZÁHRADNÁ

Utorok 3. júna: 17:00 hod.: + Anna Kurilcová (ročná), Streda 4. júna: 17:00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Lenku a Iva, Štvrtok 5. júna: 7:00 hod.: Za zdravie a Božie požehnanie pre Annu s rod., Piatok 6. júna: 17:00 hod. Za zdravie a Božie požehnanie pre Miroslava s rod., Sobota 7. júna: 7:00 hod.: Piata zádušná sobota - Za zosnulých; panychída s hramotami, Nedeľa 8. júna: 9:00 hod.: Za farnosť, myrovanie.

### PRAVOSLÁVNÁ FARNOSŤ SVIDNÍK

V nedeľu a vo sviatky o 7.30 hod. utreňa, o 9.00 hod. sv. liturgia, počas týždňa: pondelok, utorok o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota o 6.00 hod. sv. liturgia - prot. Ján Sovič, Večerné bohoslužby od pondelka do soboty sa konajú o 17.00 hod. Nedeľnú večerňu slúžia duchovní striedavo.

### SÁLA KRÁĽOVSTVA - JEHOVOVI SVEDKOVIA

Zhromaždenia Jehovových svedkov sa konajú v sále Kráľovstva na Ul. Festivalovej, č. 2042 vo Svidníku.



## PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

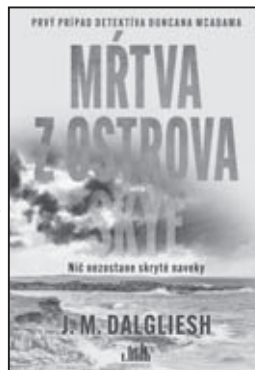
od 2. júna 2025

### KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

DALGLIESH, J.M.: Mŕtva z ostrova Skye.

Bratislava, Grada Slovakia 2025. 327 s.

Keď na konci školského roka skupinka študentov zorganizuje párty na pláži Coral Beach, aby oslávila koniec stredoškolských čias a začiatok novej životnej etapy, ani len netuší, akú lavínu spustí ich zdanlivo nevinná, no zato poriadne odviazaná zábava. Vzrušujúce predstavy sľubnej budúcnosti sa náhle rozplynú po záhadnej udalosti, ktorá otrasie celým ostrovom Skye a jej ozveny pretrvávajú desaťročia. Detektív Duncan McAdam sa na polícii v Glasgowe dostal do maléru, a tak ho posielajú na jeho rodný Skye vyšetriť prípad dvadsať rokov nezvestnej tinedžerky, ktorá zmizla bez stopy po bujarej nočnej oslave na Coral Beach. Perfektne zachované telo Isly Mathesonovej našli len nedávno, zakopané na odľahlom mieste v rašeline na polostrove Watnish. Zachmúrená, neprístupná a konvenciami spútaná komunita však len veľmi ťažko odhaľuje svoje temné tajomstvá. Dokáže Duncan zboriť roky budované hradby zhubnej mlčanlivosti a rozlúsknuť záhadu, ktorú nedokázal vyriešiť nikto pred ním?



### OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

KOCIANOVÁ, Jana (8.6.1946-23.9.2018)

Narodila sa 8. júna 1946 v Šaštíne na Záhorí. Po štúdiách končiacich maturitou sa na podnet rodičov vybrala študovať do Bratislavy na UK, Farmaceutickú a Pedagogickú fakultu. Vždy však inklinovala k hudobnému žánru. Učaroval jej hlavný Gospels, jej vzormi boli Aretha Franklin, Ella Fitzgerald alebo Louis Armstrong. Len pre zaujímavosť, jej najväčší hit „Zahod' starosti“ je podľa nej pôvodne tiež černošský spirituál. Svoju kariéru odštartovala v televíznej súťaži „Zlatá kamera“ so skladbou Summertime. Od roku 1973 vystupovala s Karlom Gottom. V čase normalizácie mala humoristickú dvojicu Lasica - Satinský zákaz vystupovania. Vďaka Jane Kocianovej sa podarilo presadiť ich spoločné vystúpenia, ktorých bolo napokon až 200 do roka. Vo svojej kariére nevynechala hosťovanie v ZSSR, Nemecku, Holandsku, Švajčiarsku alebo na severe vo Švédsku. Získala tri Zlaté a jednu Striebornú Bratislavskú lýru. Vo vyššom veku ochorela na rakovinu a svoju chorobu úzkostlivo tajila. Napokon jej podľahla 23.9.2018. Odpočíva na Ondrejskom cintoríne v Bratislave.

### MAJSTRI PERA

GJELLERUP, Karl Adolph (2.6.1857-13.10.1919)

Bol dánsky básnik, prozaik a dramatik. Získal Nobelovu cenu za literatúru za rok 1917. Používal pseudonym Epigonos. Vyštudoval teológiu, kňazom sa však nikdy nestal. Jeho vrcholné dielo Pútnik Kamanita patrí spolu s knihou Kameň mudrcov J. A. Larsena k najväčším skvostom mystickej dánskej literatúry 20. storočia. Je dôkazom autorovho hlbokého náhľadu do sfér stvorenia a zákonitostí vývoja duše. Od roku 1892 žil v Nemecku a písal tiež v nemčine.

### HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

- Kamoško, moja svokra je ako denná tlač!  
- O všetkom má prehľad? - Ale, čoby! Chodí k nám denne!

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/7, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý utorok. Cena: 0,80 €. Šéfredaktorka: Katarína SIVÁKOVÁ, Grafická úprava: Pavol Sivák, Katarína Siváková, prevádzka - adresa redakcie: Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, mobil: 0907 911 472, 0918 688 004, e-mail: redakcia@podduklianskennovinky.sk, elektronická sadzba: redakcia, tlač: ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzávierka každý piatok do 14.00 hod. Nevýžadané rukopisy nevracame, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA-PRESS, s.r.o., Slovenská pošta a súkromní predajcovia. Prijem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod. Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187.

# Leto 2025 v meste Svidník



**1. 6. 2025, 13:00 h., Skanzen Svidník**  
**Deň detí - Huncútsky deň**  
Hr. org. Zdeněk Král, Miroslav Šušterčík, ČC Svidník

**7. 6. 2025, 19:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**Až na Rusáľu...**  
Hr. org. POC Svidník, Miroslav Šušterčík

**19. 6. 2025, 9:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**Festival zdravia**  
Hr. org. Podduklianske Družstvo

**20. 6. 2025, 9:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**Bajkom do školy**  
Hr. org. Mesto Svidník

**20. - 21. 6. 2025, 18:00 h., Amfiteáter Svidník**  
**71. SLÁVNOSTI RUSINSKO-UKRAJINSKEJ KULTÚRY**  
Hr. org. SPOD PIVNÉHO STROPU

**23. 6. a 25. 6. 2025, 7:00 h., HTD nemocnica Svidník**  
**Prímátorská kvapka krvi**  
Hr. org. Mesto Svidník

**25. 6. 2025, 17:00 h., Átrium SNP HUK**  
**Koncert v záhrade**  
Hr. org. Mesto Svidník

**26. 6. 2025, 17:00 h., Átrium SNP HUK**  
**Divadlo v záhrade**  
Hr. org. Mesto Svidník

**27. - 28. 6. 2025, 19:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**Dni mesta Svidník**  
Hr. org. Mesto Svidník

**28. 6. 2025, 9:00 h., ZŠ A. Pavloviča a CDH**  
**Dukelský pohár**  
Hr. org. CDH Huk, Mesto Svidník

**28. 6. 2025, 19:00 h., Júlka Tóka, Trhový štánok**  
**Mercedes Benz Grill Party**

**6. 7. 2025, 14:00 h., Lenopark Dukla Svidník**  
**Detský cross duathlon ROKA**  
Hr. org. CDH HUK

**13. 7. 2025, 13:00 h., Benko ZŠ A. Pavloviča Svidník**  
**O pohár prímátorky (DZH Svidník)**  
Hr. org. DZH Svidník

**23. - 24. 8. 2025, 13:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**Rusínska 100 a 66**  
Hr. org. Klub bežec Svidník

**17. 8. 2025, 15:00 h., Vyhľadávacie stánky**  
**Rodina sa bavi**  
Hr. org. Mesto Svidník

**7. 9. 2025, 9:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**66. ročník Dukelského behu mieru**  
Hr. org. Mesto Svidník

**14. 9. 2025, 13:00 h., Skanzen Svidník**  
**Deň ľudových tradícií a pirohy**  
Hr. org. SPOD PIVNÉHO STROPU

**18. 9. 2025, 9:00 h., Pešia zóna Svidník**  
**MCP okolo Slovenska (Medzinárodné cyklistické pretek)**  
Hr. org. Slovenský zväz cyklistiky

**20. 9. 2025, 9:00 h., Zraz pri vŕchole A. Pavloviča**  
**Chodníkmi A. Pavloviča**  
Hr. org. SPOD PIVNÉHO STROPU

**21. 9. 2025, 13:00 h., Športový štadión Svidník**  
**Severská chôdza / Nordic walking**  
Hr. org. J. Hrabovský, Mesto Svidník

Informácie a podrobnosti na stránke mesta Svidník, alebo na internetovej stránke mesta Svidník. Informácie o podujatiach: [www.svidnik.sk](http://www.svidnik.sk), FB Svidník, Mesto Svidník.

[www.svidnik.sk](http://www.svidnik.sk)

## Čo premieta Kino Dukla?

### NEZVRATNÝ OSUD: POKRVNÉ PUTO PIATOK 6. JÚNA O 19. HODINE SMRŤ MAJÚ V RODINE

Hrajú: Tony Todd, Brec Bassinger, Teo Briones, Kaitlyn Santa Juana, Richard Harmon, Anna Lore, Owen Patrick Joyner, Max Lloyd-Jones, Rya Kihlstedt, Tinpo Lee • Réžia: Zach Lipovsky, Adam Stein • Scenár: Guy Busick, Lori Evans Taylor

Vysokoškolská študentka, sužovaná opakujúcou sa nočnou morou, sa vracia domov, aby našla jedinu osobu, ktorá môže prelomiť kruh a zachrániť jej rodinu pred strašným osudom, ktorý ich čaká.

**Rok výroby: 2025, USA, 109 minút, horor, slovenské titulky, vstupné: 6 eur**

**KARATE KID: LEGENDY**

**NEDEĽA 8. JÚNA O 19. HODINE**



Mladý bojovník kung fu Li sa po presťahovaní z Pekingu do New Yorku prispôsobuje len ťažko. Napriek snahe zabudnúť na minulosť a zapadnúť medzi ostatných naňho všade číhajú problémy. Keď však jeho nový známy potrebuje pomoc, Li sa prihlási do súťaže v karate s vidinou štedrej výhry. Jeho učiteľ kung fu (Jackie Chan) na pomoc zavolá aj pôvodného Karate Kida (Ralph Macchio). Li sa musí naučiť, ako spojiť dva odlišné bojové štýly do jedného a stať sa majstrom bojových umení. Bude to však stačiť?

**Rok výroby: 2024, USA, český dabing, rodinný, dobrodružný, komédia, vstupné: 6 eur**

# STROPKOVSKÉ PIVNÉ SLÁVNOSTI 2025

HLAVNÝ ORGANIZÁTOR: VERMEX, HLAVNÝ PARTNER: MESTO STROPKOV



**VIAC AKO 30 DRUHOV PÍV**

**13-14.6.2025**  
Piatok - Sobota / Námestie SNP Stropkov

## TERABORSUK

**DJ RAŠO MATIJ, HYPO KYRIE, YAHODOVÉ PERY, ALBION ROCKBAND, MEADOW, FERÓ FABIAN BAND**

PIVNÉ SÚŤAŽE - DETSKÉ ATRAKCIE - KOLOTOČE - SKÁKACIE HRADY

f @ Stropkovské Pivné Slávnosti Zmena programu vyhradená

# DNI MESTA Svidník

PEŠIA ZÓNA

**27.-28. JÚN 2025**

**SIMA, HEĽENINÉ OČI, KOLLÁROVCI, EMMA DROBNÁ, TUBLATANKA revival, BACK2BACK**

... A ĎALŠÍ!

[www.svidnik.sk](http://www.svidnik.sk)